



Hersteller-Informationen

rECOLine HOSEN

 **PLANAM**
Fashion for your profession

rEColine HOSEN



	Art. Nr.
Bundhose	schwarz 6710
	schiefel/schwarz 6711
	kornblumenblau/schwarz 6712
	grün/schwarz 6713
	zink/schwarz 6714
	camouflage/schwarz 6715
Latzhose	schwarz 6720
	schiefel/schwarz 6721
	kornblumenblau/schwarz 6722
	grün/schwarz 6723
	zink/schwarz 6724

Hersteller-Information zu EN 14404-3:2024

Diese Bekleidung erfüllt die Bedingungen der Verordnung des Rates 2016/425 sowie der oben angegebenen Standards.

Die Konformitätsbescheinigungen sind einsehbar unter:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Beschreibung: Arbeitsbekleidung Sortiment rEColine

Oberstoff: 100 % Polyester
(75 % Sorona®, 25 % Polyester recycled)
ca. 240 g/m²

Konstruktionsgewebe: 90 % Nylon, 10 % Elastan
ca. 240 g/m²
Futter: 90 % Polyester, 10 % Baumwolle
ca. 110 g/m²

Design: Reflexapplikationen
Entspricht nicht den Vorgaben der DIN EN ISO 20471 -
hochsichtbare Warnkleidung.

Gilt für Bundhosen und Latzhosen



EN 14404-3:2024

Typ 2, Leistungsstufe 0

Beschränkungen beim Tragen: Eine optimale Druckverteilung nach EN 14404-3:2024 wird nur erzielt, wenn die große Wabe auf der Vorderseite des Knieeschuttpolsters, welche mit dem PLANAM Logo versehen ist, die Knie Scheibe abdeckt.

Durch Verschmutzung oder fehlerhaften Gebrauch kann die Schutzfunktion des Artikels verringert oder komplett aufgehoben werden. Durch Temperaturänderungen wird die Schutzwirkung beeinträchtigt. Kein Knieeschutz kann vollständig gegen Verletzungen schützen. Das Knieeschuttpolster ist nicht wasserdicht.

Der Knieeschutz ist nur in Verbindung mit einem PLANAM Kniepolster (Art.-Nr. 9901027) für Bund- bzw. Latzhose zertifiziert. Kniepolster anderer Hersteller dürfen nicht verwendet werden.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der den Kniepolstern beiliegenden Herstellerinformation.

ALLGEMEINE HINWEISE

Lagerung: Immer sauber und trocken in der Originalverpackung lagern. Nicht an Plätzen lagern mit direkter, starker Sonneneinstrahlung.



Herstellungsdatum: Sie finden dieses auf einem separaten Label direkt am Produkt.

Alterung: steht für Änderungen der Produkteigenschaften über die Zeit während des Gebrauchs oder der Lagerung:

- Reinigung, Instandhaltung – oder Desinfektionsprozess
- Einwirkung von sichtbarem und/oder UV-Licht
- Einwirkung von hohen oder niedrigen Temperaturen oder Temperaturwechseln
- Einwirkung von Feuchtigkeit
- mechanische Einwirkungen wie z. B. Abrieb, Biegebeanspruchung, Druck- und Zugbeanspruchung
- Kontamination z. B. durch Schmutz, Öl usw.
- Abnutzung

Haltbarkeit: Das Produkt unterliegt einer gewissen Alterung. Eine genaue zeitliche Angabe der Haltbarkeit ist aus diesen Gründen nicht möglich. Wir empfehlen vor Gebrauch eine Sichtprüfung vorzunehmen. Die Lebensdauer hängt von Gebrauch, Pflege, Lagerung, etc. ab. Ausnahmen sind mit dem Hersteller schriftlich abzustimmen.

Beschränkungen beim Tragen: Die Bekleidung bietet lediglich Schutz vor leichten Verschmutzungen.

Entsorgung:

Bitte beachten Sie die örtlichen Bestimmungen zur Entsorgung.



1. 40°C Wäsche möglich
2. Handelsübliche Waschmittel verwenden
3. Nicht bleichen
4. Nicht im Wäschetrockner trocknen
5. Nicht bügeln
6. Chemische Reinigung nicht möglich
7. Keinen Weichspüler verwenden.

Wir übernehmen keine Haftung für Bekleidung, bei der die Pflegeanweisung ignoriert, abgetrennt oder zerstört wurde.

Sie finden die Körpermaßtabelle auf Seite 25.

Zertifizierende Stelle Nr. 0121
IFA Institut für Arbeitsschutz |
Alte Heerstr. 111, D-53757 Sankt Augustin

Für weitere Produktinformationen kontaktieren Sie bitte:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

rEColine TROUSERS



	Art. No.
Waistband trousers	black 6710
	slate/black 6711
	cornflower blue/black 6712
	green/black 6713
	zinc/black 6714
	camouflage/black 6715
Dungarees	black 6720
	slate/black 6721
	cornflower blue/black 6722
	green/black 6723
	zinc/black 6724

Manufacturer information for EN 14404-3:2024

This clothing fulfils the requirements of the directive of the European Council 2016/425 and the above-mentioned standards.

You can view the conformity certifications at:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Description: Work clothing, rEColine range

Outer fabric: 100 % polyester
(75 % Sorona®, 25 % polyester recycled)
ca. 240 g/m²

Contrasted fabric: 90 % nylon, 10 % elastane
ca. 240 g/m²
Lining: 90 % polyester, 10 % cotton
ca. 110 g/m²

Design: Reflective appliqué
Does not comply with the directives of DIN EN ISO 20471 -
high visibility clothing.

Applies to waistband trousers and dungarees



EN 14404-3:2024

Typ 2, Performance Level 0

Restrictions when wearing: An optimal pressure distribution according to EN 14404-3:2024 is only achieved if the large honeycomb on the front of the knee protection pad, which has the PLANAM logo, covers the kneecap. Soiling or incorrect use can reduce or completely cancel the protective function of the article. The protective function is impaired by temperature changes. No knee protection can fully protect against injury. The knee pad is not waterproof.

The knee protection is only certified in connection with a PLANAM knee pad (article no. 9901027) for waistband trousers and dungarees. Knee pads from other manufacturers must not be used.

Please consult the manufacturer information supplied with the knee pads for further information.

GENERAL TIPS

Storage: Always store clean and dry in the original packaging. Do not store in places exposed to direct, strong sunlight.



Manufacturing date: This can be found on a separate label directly on the product.

Ageing: changes in product characteristics over time during use or storage:

- Cleaning, maintenance or disinfection process
- Exposure to visible and/or UV light
- Exposure to high or low temperatures or temperature changes
- Exposure to moisture
- Mechanical influences such as abrasion, bending stress, compression and tensile stress
- Contamination, e.g. from dirt, oil, etc.
- Wear and tear

Shelf-life: The product is subject to a certain amount of aging. For these reasons, it is not possible to give an exact shelf-life. We recommend that you carry out a visual check before use. Lifespan depends on usage, care, storage etc. Exceptions should be agreed in writing with the manufacturer.

Restrictions when wearing: The clothing only offers protection from light soiling.

Disposal:

Please comply with the local regulations regarding disposal.



1. 40°C wash possible
2. Use off-the-shelf washing powder
3. Do not bleach
4. Do not dry in tumble dryer
5. Do not iron
6. Dry cleaning not possible
7. Do not use fabric softener.

We assume no liability for clothing for which the care instructions were ignored, removed or destroyed.

You will find the body measurements table on page 25.

Certifying body no. 0121
IFA Institut für Arbeitsschutz |
Alte Heerstr. 111, D-53757 Sankt Augustin

For more information, please contact:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

reCOLINE BROEKEN



	Art. nr.
Broek met tailleband	
zwart	6710
leigrijs/zwart	6711
korenblauw/zwart	6712
groen/zwart	6713
zink/zwart	6714
camouflage/zwart	6715
Tuinbroek	
zwart	6720
leigrijs/zwart	6721
korenblauw/zwart	6722
groen/zwart	6723
zink/zwart	6724

Informatie van de fabrikant over EN 14404-3:2024

Dit kledingstuk voldoet aan de eisen van Verordening 2016/425 van de Raad en van de hierboven aangegeven standaarden.

U kunt de conformiteitscertificaten inzien op:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Beschrijving: Werkkleding assortiment reCOLINE

Bovenstof: 100 % polyester
(75 % Sorona®, 25 % gerecycled polyester)
ca. 240 g/m²

Contrasterende stof: 90 % nylon, 10 % elastaan
ca. 240 g/m²

Voering: 90 % polyester, 10 % katoen
ca. 110 g/m²

Ontwerp: Reflecterende applicaties
Voldoet niet aan de eisen van DIN EN ISO 20471 -
Waarschuwingkleding met hoge zichtbaarheid.

Geldt voor broeken met tailleband en tuinbroeken



Toepassing: Kniebescherming van niveau 0 is geschikt voor werken op egale ondergronden en biedt geen bescherming tegen doorsteken.

EN 14404-3:2024
Type 2, Klasse 0

Beperkingen bij het dragen: De optimale drukverdeling in overeenstemming met EN 14404-3:2024 wordt alleen gerealiseerd als het grote vlak aan de voorzijde van de kniebeschermers, met het PLANAM logo, de knieschijf geheel bedekt.

Door verontreinigingen of een onjuist gebruik van het artikel kan de beschermende werking verslechteren of geheel teniet worden gedaan. De beschermende werking vermindert door temperatuurveranderingen. Geen enkele kniebescherming biedt een volledige bescherming tegen letsel of blessures. Het kniestuk is niet waterdicht.

De kniebescherming is uitsluitend gecertificeerd in combinatie met een PLANAM kniebeschermers (art.nr. 9901027) voor (tuin-)broeken. Het is verboden kniebeschermers van andere fabrikanten te gebruiken.

Zie voor meer informatie de meegeleverde informatie van de fabrikant van de kniebeschermers.

ALGEMENE AANWIJZINGEN

Opslag: Altijd droog en schoon in de originele verpakking opslaan. Niet opslaan op plekken met directe, sterke zonnestraling.



Fabricatiedatum: U vindt die op een afzonderlijk label direct op het product.

Veroudering: staat voor veranderingen van de producteigenschappen die gedurende het gebruik of tijdens het bewaren optreden:

- Reiniging, onderhoud - of desinfectieproces
- Invloed van zichtbaar en/of UV-licht
- Invloed van hoge of lage temperaturen of temperatuurwisselingen
- Invloed van vocht
- mechanische invloeden van bijvoorbeeld wrijven, buigen, drukken en trekken
- Vervuiling, bijvoorbeeld door vuiligheid, olie enz.
- Slijtage

Levensduur: Het product veroudert gaandeweg. Het is daarom niet mogelijk precies aan te geven hoelang het mee zal gaan. Wij bevelen aan het product voor gebruik visueel te controleren. De levensduur hangt af van het gebruik, het onderhoud, opslagcondities etc. Uitzonderingen zijn alleen toegestaan na schriftelijke toestemming van de fabrikant.

Beperkingen bij het dragen: De kleding biedt alleen bescherming tegen lichte verontreinigingen.

Verwijdering:

Neem de plaatselijke bepalingen voor verwijdering in acht.



1. Kan worden gewassen op 40°C
2. Normaal in de handel verkrijgbare wasmiddelen gebruiken
3. Niet bleken
4. Niet drogen in de wasdroger
5. Niet strijken
6. Chemisch reinigen niet mogelijk
7. Geen wasverzachter gebruiken.

Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor kleding waarin de onderhoudsinstructie is genegeerd, verwijderd of beschadigd.

U vindt de tabel met lichaamsmaten op pagina 25.

Certificerende instantie nr. 0121
IFA Institut für Arbeitsschutz |
Alte Heerstr. 111, D-53757 Sankt Augustin

Neem voor aanvullende informatie contact op met:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

reCOLINE PANTALONS



	Art. No.
Pantalons	
noir	6710
ardoise/noir	6711
bleu bleu/noir	6712
vert/noir	6713
zinc/noir	6714
camouflage/noir	6715
Salopette	
noir	6720
ardoise/noir	6721
bleu bleu/noir	6722
vert/noir	6723
zinc/noir	6724

Informatie van de fabrikant over EN 14404-3:2024

Ce vêtement répond aux conditions du règlement du Conseil 2016/425 ainsi qu'aux normes indiquées ci-dessus.

Les certificats de conformité peuvent être consultés sur:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Description: gamme de vêtements de travail reCOLINE

Matériau extérieur: 100 % polyester
(75 % Sorona®, 25 % polyester recyclé)
env. 240 g/m²

Tissu contrastant: 90 % nylon, 10 % élasthanne
env. 240 g/m²

Doubleure: 90 % polyester, 10 % coton
env. 110 g/m²

Design: applications réfléchissantes
Ne répond pas aux exigences de la norme DIN EN ISO 20471 –
vêtements de signalisation à haute visibilité.

S'applique aux pantalons et salopettes



EN 14404-3:2024
Typ 2, Niveau de performance 0

Utilisation: La protection des genoux de niveau de performance 0 convient aux travaux sur des sols plats et n'offre pas de protection contre les perforations.

Restrictions de port: La répartition optimale de la pression selon la norme EN 14404-3:2024 n'est obtenue que si le grand structure en nid d'abeille sur le devant du rembourrage de protection des genoux, qui comporte le logo PLANAM, recouvre la rotule. La fonction de protection de l'article peut être réduite ou complètement éliminée par des salissures ou une utilisation incorrecte. L'effet protecteur est altéré par les changements de température. Aucune protection des genoux ne peut complètement protéger contre les blessures. La genouillère n'est pas étanche.

La protection des genoux n'est certifiée qu'en association avec une genouillère PLANAM (réf. 9901027) pour pantalons ou salopettes. Les genouillères d'autres fabricants ne doivent pas être utilisées.

Pour plus d'informations, veuillez vous reporter aux informations du fabricant fournies avec les genouillères.

Pour plus d'informations, veuillez vous reporter aux informations du fabricant fournies avec les genouillères.

REMARQUES GENERALES

Stockage: Toujours stocker propre et sec dans l'emballage d'origine. Ne pas entreposer dans des endroits avec un ensoleillement direct et fort.



Date de fabrication: La date de fabrication est indiquée sur une étiquette séparée apposée directement sur le produit.

Veilleissement: désigne le changement des caractéristiques de l'article au fil du temps pendant son utilisation ou son stockage:

- Nettoyage, entretien – ou processus de désinfection
- Exposition à la lumière et/ou aux UV
- Exposition à des températures élevées ou basses ou à des changements de température
- Exposition à l'humidité
- Facteurs mécaniques comme l'abrasion, la torsion, la compression et la traction
- Contamination, par exemple par de la saleté, de l'huile, etc.
- Usure

Durabilité: Le produit est soumis à un certain vieillissement. Pour ces raisons, il n'est pas possible de fournir une indication précise de la durée de conservation. Nous recommandons une inspection visuelle avant utilisation. La durée de vie dépend de l'utilisation, de l'entretien, du stockage, etc. Les exceptions doivent être convenues par écrit avec le fabricant.

Restrictions de port: Les vêtements n'offrent une protection que contre les salissures légères.

Élimination:

Veuillez respecter les réglementations locales pour l'élimination.



1. Lavage à 40°C possible
2. Utiliser des détergents commerciaux
3. Ne pas javelliser
4. Ne pas sécher en machine
5. Ne pas repasser
6. Nettoyage à sec impossible
7. Ne pas utiliser d'adoucissant.

Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés au vêtement suite au non-respect, au retrait ou à la destruction des instructions d'entretien.

Vous trouverez le tableau des mensurations en page 25.

Bureau de contrôle N° 0121
IFA Institut für Arbeitsschutz |
Alte Heerstr. 111, D-53757 Sankt Augustin

Pour toutes autres informations, veuillez contacter:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

	Art. nr.
Vööpaela püksid	
must	6710
sinakashall/must	6711
rukkilillesinine/must	6712
roheline/must	6713
tinavalge/must	6714
kamufleaz/must	6715
Tunked	
zwart	6720
sinakashall/must	6721
rukkilillesinine/must	6722
roheline/must	6723
tinavalge/must	6724

Tootjateave EN 14404-3:2024

Need rõivad vastavad nõukogu määruse 2016/425 ja üldtöödood standardite nõuetele.

Vastavusdeklaratsioonid on nähtavad aadressil: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Kirjelõus: Töörõivaste valik reCOLine

Pealiskangas: 100 % polüester
(75 % Sorona®, 25 % ringlussevõetud polüester)
u 240 g/m²

kontrastkangas: 90 % nailon, 10 % elastan
u 240 g/m²
Vooder: 90 % polüester, 10 % puuvill
u 110 g/m²

Disain: Helkurapikaitsioonid
Ei vasta DIN EN ISO 20471 - Kõrgnähtavusega märgurietus
nõuetele.



Kehtib vööpaela pükstele ja tunkedele

Kasutamine: Jõudlustaseme 0 põlvkaitse sobib töödele tasasel aluspinnadel ja ei paku kaitset läbitorkamise eest.

EN 14404-3:2024
2 tüüp, tase 0

Piirangud kandmisel: Optimaalne rõhujaoitus vastavalt EN 14404-3:2024 saavutatakse ainult juhul, kui suur karg põlvkaitsepolster esiküljel, mis on varustatud PLANAMI logoga, katab põlvkedra. Määradumene või puudulik kasutamine võivad artikli kaitsefunktsiooni vähendada või täielikult kaotada. Temperatuurimuutused mõjutavad kaitsetoimet. Ükski põlvkaitse ei suuda täielikult vigastuste eest kaitsta. Põlvkaitsepolster ei ole olekendi.

Põlvkaitse on sertifitseeritud ainult koos PLANAMI põlvpolsteriga (art nr 9901027) vööpaela pükstele ja tunkedele. Teiste tootjate põlvpolstreid ei tohi kasutada.

Lisateavet leiate põlvpolsteritele lisatud tootja teabest.

ÜLDISED JUHISED

Säilitamine: Säilitage alati puhta ja kuivana originaalpakendis. Ärge säilitage otsese tugeva päikesevalgusega kohtades.

Tootmiskuupäev: Selle leiate otse tootel olevalt eraldi sildilt.

Vananemine: tähistab tooteomaduste muutumist aja jooksul kasutamise või hoiustamise ajal:
■ puhastamine, korrahoid või desinfektsiooniprotsess
■ nähtava valguse ja/või UV-valguse mõju
■ kõrge või madala temperatuuri mõju või temperatuuri kõikumine
■ niiskuse mõju
■ mehaanilised mõjud, nt hõõrdumine, painutamine, surve- ja tõmbemõjud
■ saastumine nt mustuse, õli või muu sellisega
■ kulumine

Säilivusaeg: Tootle mõjub teatud vananemine. Seetõttu pole säilivusaega täpne ajaline määramine võimalik. Soovitame enne kasutamist teostada visuaalse kontrolli. Tõuga sõltub kasutamisest, hooldusest, säilitamisest jne. Erandid tuleb tootja kirjallikult kookskõlastada.

Piirangud kandmisel: Rõivas pakub ainult kaitset kerge määrdumise.

Käitlemine:
Palun järgige kohalike käitlemiseeskirju.



1. Võimalik pesta 40 °C juures
2. Kasutage standardeid pesuvahendeid
3. Ärge valgendage
4. Ärge kuivatage pesukuivatis
5. Ärge triikige
6. Keemiline puhastus pole võimalik
7. Ärge kasutage pesupehmeid.

Tootja ei vastuta kaitserõivaste eest, mille puhul pole järgitud hooldusjuhiseid, mis on katki või hävitatud.

Kehamõõdude tabeli leiate lk 25.

Järelevalveasutus nr 0121
IFA Institut für Arbeitsschutz |
Alte Heerstr. 111, D-53757 Sankt Augustin

Toote kohta lisainfo saamiseks võtke palun ühendust:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

	Gaminio. Nr.
Kelnės	
juoda	6710
šiferio/juoda	6711
rugiai gelii mėlyna/juoda	6712
žalia/juoda	6713
cinko/juoda	6714
kaufiliažas/juoda	6715
Kombinezoni- nės kelnės	
juoda	6720
šiferio/juoda	6721
rugiai gelii mėlyna/juoda	6722
žalia/juoda	6723
cinko/juoda	6724

Gamintojo informacija apie EN 14404-3:2024

Šie drabužiai atitinka Tarybos reglamento 2016/425 sąlygas ir pirmiau nurodytus standartus.

Atitikties sertifikatus galima peržiūrėti adresu: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Aprašymas: „reCOLine“ darbo drabužių asortimentas

Vršūnėnėviršūnėnė medžiaga: 100 % poliesters
(75 % Sorona®, 25 % perdirbtas poliesters)
apie 240 g/m²
Kontrastinio audinio: 90 % nailonas, 10 % elastanas
apie 240 g/m²
Pamušalas: 90 % poliesters, 10 % medvilnė
apie 110 g/m²
Disainas: Šviesos atspindinčios aplikacijos
Neatitinka DIN EN ISO 20471 – gerai matomi įspėjami drabužiai.

Galioja darbinėms kelnėms ir kombinezoninėms kelnėms



EN 14404-3:2024
Tipo 2, 0 veiksmingumo lygis

14404-3:2024 pasiekiamas tik tada, kai kelių pagavėles priekyje esantis didelis kiras, pažymėtas PLANAM logotipu, už dengia keli gimele.

Užšimas arba netinkamas naudojimas gali sumažinti arba visiškai panaikinti gaminio apsauginę funkciją. Apsauginį poveikį silpnina temperatūros pokyčiai. Jokia kelių apsauga negali visiškai apsaugoti nuo sužalojimų. Kelių apsaugos pagavėlė nėra atspari vandeniui.

Kelių apsauga sertifikuojama tik kartu su „PLANAM“ kelių apsauga (gaminio Nr. 9901027), skirta darbinėms kelnėms arba ir kombinezoninėms kelnėms. Negalima naudoti kitų gamintojų kelių apsaugų.

Daugiau informacijos rasite gamintojo informacijoje, pridotoje prie kelių apsaugų.

BENDRI NURODYMAI

Sandėliavimas: Visada laikykite švarioje ir sausoje originalioje pakuotėje. Nelaikykite vietose, veikiamose tiesioginiu, stipriu saulės spinduliu.

Gamybos data: ją rasite atskiroje etiketėje, tiesiai prie gaminio.

Senėjimas: rodo produkto savybių pokyčius bėgant laikui, kai jis naudojamas arba laikomas:
■ valymas, priežiūra arba dezinfekavimo procesas
■ matomos šviesos ir (arba) ultravioletinių spindulių poveikis
■ aukštos ar žemos temperatūros arba temperatūros pokyčių poveikis
■ drėgmės poveikis
■ mechaninis poveikis, pavyzdžiui, dilimas, lenkimas, spaudimas ir tempimas
■ tarša, pvz., purvas, alyva ir pan.
■ nusidėvėjimas

Tinkamumas naudoti: Produktas tiek sensta. Dėl šių priežasčių neįmanoma tiksliai nurodyti tinkamumo naudoti termino. Prieš naudojimą rekomenduojame atlikti vizualinę apžiūrą. Eksploatavimo trukmė priklauso nuo naudojimo, priežiūros, laikymo ir kt. Išimties turi būti raštu suderintus su gamintoju.

Dėvėjimo apribojimai: Drabužius apsaugo tik nuo lengvo sutepimo.

Šalinimas:
Laikykites vietinių šalinimo taisyklių.



1. Galima skalbti 40 °C temperatūroje
2. Naudokite įprastines plovimo priemones
3. Nebalinti
4. Nežiojinti džiovyklėje
5. Nerygtinti
6. Cheminis valymas negalimas
7. Nenaudoti audinių minkštiklio.

Mes neprisiame atsakomybės už drabužius, kurių priežiūros instrukcija buvo ignoruojama, nukirpta ar sugadinta.

Dydžių lentelę rasite 25 puslapyje.

Sertifikuojamas įstaigos nr. 0121
IFA Institut für Arbeitsschutz |
Alte Heerstr. 111, D-53757 Sankt Augustin

Dėl išsamesnės informacijos apie gaminius susisiekite:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

	Art. Nr.
Bikses ar jostu	
melna	6710
Sifera pelēka/melna	6711
rudzupuķu zila/melna	6712
zala/melna	6713
cinka pelēka/melna	6714
kamufliža/melna	6715
Bikses ar lencēm	
melna	6720
Sifera pelēka/melna	6721
rudzupuķu zila/melna	6722
zala/melna	6723
cinka pelēka/melna	6724

Ražotāja informācija par EN 14404-3:2024

Šis apģērbs atbilst Padomes Regulas 2016/425 un iepriekš minēto standartu nosacījumiem.

Atbilstības deklarācijas skatīt:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

praktisks: reCOline sortimenta darba apģērbs

Virsaudums: 100% poliesteris
(75% Sorona®, 25% pārstrādāts poliesteris)
apm. 240 g/m²

kontrastmateriāla: 90% neilons, 10% elastāns
apm. 240 g/m²

Odere: 90% poliesteris, 10% kokvilna
apm. 110 g/m²

Dizains: Atstarojošas aplikācijas
Atbilst DIN EN ISO 20471 prasībām -
paaugstinātas redzamības apģērbs.



EN 14404-3:2024
2. tips, ekspluatācijas
īpašību 0

Atteicas uz biksēm ar jostu un biksēm
ar lencēm

Lietošana: Celgālu aizsargs ar 0. efektivitātes pakāpi ir piemērots darbiem uz līdzenām grīdas virsmām un nenodrošina aizsardzību pret caurduršanu.

Ierobežojumi lietošanas laikā: Optimāla spiediena sadalīšana atbilstoši EN 14404-3:2024 tiek panākta tikai tad, ja liela šūna celgālu aizsargpolstera priekšpusē, uz kuras ir PLANAM logotips, nosedz celgālu.

Netīrumu vai nepareizas lietošanas dēļ precēs aizsardzības funkcija tiek samazināta vai pilnībā zaudēta. Temperatūras izmaiņas ietekmē aizsardzības efektu. Nevienas celgālu aizsargs nespēj pilnībā aizsargāt pret traumām. Celgālu aizsargpolsteris nav ūdensnecaurlaidīgs.

Celgālu aizsargs ir sertificēts tikai kopā ar PLANAM celgālu polsteri (art. Nr. 9901027) biksēm ar jostu vai lencēm. Nedrīkst izmantot citu ražotāju celgālu polsterus.

Papildu informāciju skatiet celgālu polsteriem pievienotajā ražotāja informācijā.

VISPĀRĪGI NORĀDĪJUMI

Glābšana: Vienmēr glābāt tirā un sausā vietā oriģinālajā iepakojumā. Neglābāt vietās ar tiešiem, stipriem saules stariem.



Ražošanas datums: Tas ir atrodams MM/YYYY atsevišķā etiķetē uz produkta.

Nodilums: izmaiņas izstrādājuma īpašībās lietošanas vai glabāšanas laikā:

- Tīrīšana, uzturēšana — vai dezinficēšanas process
- Redzamas un/vai UV gaismas iedarbība
- Augstas vai zemas temperatūras vai temperatūras maiņas iedarbība
- Mitruma iedarbība
- Mehāniska iedarbība, piemēram, berze, locīšana, spiedienu un vilkšana
- Piesārņojums, piemēram, ar netīrumiem, eļļu utt.
- Nolietošāns

Derīguma termiņš: Izstrādājumu ietekmē zināms nodilums. Tādēļ nav iespējams precīzi norādīt derīguma termiņu. Pirms lietošanas iesākām veikt vizuālu pārbaudi. Lietošanas laiks ir atkarīgs no lietošanas, kopšanas, glabāšanas utt. Izņēmumi rakstveidā jāaskarpo ar ražotāju.

Ierobežojumi lietošanas laikā: Apģērbs nodrošina vienīgi aizsardzību pret viegliem netīrumiem.

Likvidācija: Ievērojiet vietējos noteikumus par likvidāciju.



1. Var magzāt 40°C
2. Izmantot parastos mazgāšanas līdzekļus
3. Nebalīnāt
4. Nežāvēt velas žāvētājā
5. Negludināt
6. Nav iespējama ķīmiska tīrīšana
7. Neizmantot velas mikstinājiņu

Mēs neuzņemamies atbildību par apģērbu, ja tiek ignorēta tā kopšanas instrukcija, tas ir atbildīgs vai sabojāts.

Izmēru tabulu skatīt 25. lpp.

Uzraugošā iestāde Nr. 0121
IFA Institut für Arbeitsschutz |
Alte Heerstr. 111, D-53757 Sankt Augustin

Lai saņemtu papildu informāciju par izstrādājumu, zvaniet uz tālruni:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

	Nr art.
Spodnie do pasa	
czarny	6710
hupkowy/czarny	6711
chabrowy/czarny	6712
zielony/czarny	6713
cynkowy/czarny	6714
kamufaż/czarny	6715
Spodnie robocze	
czarny	6720
hupkowy/czarny	6721
chabrowy/czarny	6722
zielony/czarny	6723
cynkowy/czarny	6724

Informācija producenta attiecībā EN 14404-3:2024

Odzież ta spełnia warunki Rozporządzenia Rady 2016/425 oraz standardy wskazane powyżej.

Certyfikaty zgodności można obejrzeć pod adresem:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Opis: odzież robocza Asortyment reCOline

Materiał zewnętrzny: 100% poliester
(75% Sorona®, 25% poliester z recyklingu)
ok. 240 g/m²

Tkanina kontrastowa: 90% nylon, 10% elastan
ok. 240 g/m²

Podszewka: 90% poliester, 10% bawełna
ok. 110 g/m²

Design: aplikacje odblaskowe
Nie spełnia wymagań normy DIN EN ISO 20471 –
odzież ostrzegawcza o dużej widoczności.

Drotycz spodni do pasa i spodni roboczych



EN 14404-3:2024
Typ 2, Poziom
wytężalności 0

Zastosowanie: ochraniacze kolan z poziomem właściwości użytkowych 0 nadają się do pracy na płaskich powierzchniach podłogowych i nie zapewniają ochrony przed przebieciem.

Ograniczenia podczas noszenia: optymalny rozkład nacisku zgodnie z normą EN 14404-3:2024 jest osiągnięty tylko wtedy, gdy duży plaster miodu z przodu wysiędki kolanowej z logo PLANAM zakrywa rzepkę.

Funkcja ochronna artykułu może zostać zmniejszona lub całkowicie wyeliminowana przez zabrudzenie lub nieprawidłowe użytkowanie. Działanie ochronne jest osłabiane przez zmiany temperatury. Zadane ochraniacze kolan nie chronią całkowicie przed kontuzjami. Ochraniacze na kolana nie jest wodoodporny.

Ochraniacze kolan są certyfikowane tylko w połączeniu z nakolannikami PLANAM (nr art. 9901027) do spodni do pasa lub spodni roboczych. Nie wolno używać nakolanników innych producentów.

Więcej informacji można znaleźć w informacjach producenta dołączonych do nakolanników.

WSKAZÓWKI OGÓLNE

Przechowywanie: zawsze przechowywać w czystym i suchym stanie w oryginalnym opakowaniu. Nie przechowywać w miejscach narażonych na bezpośrednie, silne nasłonecznienie.



Data produkcji: Można znaleźć to na osobnej etykiecie bezpośrednio na produkcie.

Starzenie się: reprezentuje zmiany właściwości produktu w czasie podczas użytkowania lub przechowywania:

- Proces czyszczenia, konserwacji lub dezynfekcji
- Ekspozycja na światło widzialne i/lub UV
- Narażenie na wysokie lub niskie temperatury lub zmiany temperatury
- Narażenie na wilgoć
- Efekty mechaniczne, takie jak ścieranie, naprężenia zginające, ciśnienie i naprężenia rozciągające
- Zamieśczenie np. brudem, olejem itp.
- Zużycie

Twałość: produkt podlega pewnemu procesowi starzenia. Z tych powodów nie jest możliwe dokładne określenie okresu przydatności do użycia. Zalecamy kontrolę wzrokową przed użyciem. Wytrzymałość zależy od użytkowania, pielęgnacji, przechowywania itp. Wyjątki muszą być uzgodnione na piśmie z producentem.

Ograniczenia podczas noszenia: odzież chroni jedynie przed lekkim zabrudzeniem.

Utylizacja: Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji



1. Możliwość prania w 40°C
2. Używać ogólnie dostępnych detergentów
3. Nie wybielać
4. Nie suszyć w suszarce bębnowej
5. Nie prasować
6. Czystzenie chemiczne nie jest możliwe
7. Nie używać płynu do zmiękania tkanin.

Nie ponosimy odpowiedzialności za odzież, w przypadku której zignorowano, odierano lub zniszczono metkę z informacją dotyczącą pielęgnacji.

Tabela rozmiarów znajduje się na stronie 25.

Jednostka certyfikująca nr 0121
IFA Institut für Arbeitsschutz |
Alte Heerstr. 111, D-53757 Sankt Augustin

W celu uzyskania dalszych informacji na temat produktu prosimy o kontakt telefoniczny:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

	Oblečení Zb. Č.
Kalhoty do pasu	
černá	6710
bridlicová šedá/černá	6711
chrpové modrá/černá	6712
zelená/černá	6713
zinková/černá	6714
s maskovacím vzorem/černá	6715
Kalhoty s lacem	
černá	6720
bridlicová šedá/černá	6721
chrpové modrá/černá	6722
zelená/černá	6723
zinková/černá	6724

Informace výrobce k normě EN 14404-3:2024

Tento oděv splňuje podmínky nařízení Rady 2016/425 a výše uvedené normy.

Prohlášení o shodě je možné najít na adrese:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Popis: Řada pracovních oděvů reCOLine

Svrchní tkanina: 100 % polyester
(75 % Sorona®, 25 % recyklovaný polyester)
cca 240 g/m²
Kontrastní materiál: 90 % nylon, 10 % elastan
cca 240 g/m²
Vnitřní výplň: 90 % polyester, 10 % bavlna
cca 110 g/m²
Design: Reflexní nášivky
Není v souladu s normou DIN EN ISO 20471 -
oděv s vysokou viditelností.



Platí pro kalhoty do pasu a kalhoty
s lacem

Použití: Ochrana kolien výkonnostní
úrovně 0 je vhodná pro práci na rovných
podlažkách a neposkytuje ochranu proti
proražení sílou.

EN 14404-3:2024
Typ 2, výkonnostní
úrovně 0

Omezení při nošení: Optimálního rozložení tlaku podle normy
EN 14404-3:2024 je dosaženo pouze tehdy, když velká voššina
na přední straně kolenní podložky, která je označena logem
PLANAM, zakrývá čárku.

Znečištění nebo nesprávné použití může snížit nebo zcela
odstranit ochrannou funkci výrobku. Ochranný účinek je oslaben
změnami teploty. Žádná ochrana kolien nemůže plně chránit
před zraněním. Polstrovaní ochrany kolien není vodotěsné.

Ochrana kolien je certifikována pouze v kombinaci s polstrovaním
ochrany kolien PLANAM (č. položky 9901027) pro kalhoty do
pasu nebo lacem. Nesmí se používat polstrovaní kolien od
jiných výrobců.

Další informace naleznete v informacích výrobce přiložených k
polstrovaní kolien.

OBECE POKYNY

Skladování: Zboží uchovávejte vždy čisté a suché v původním
obalu. Neskladujte na místech s přímým a silným slunečním
zářením.

 **Datum výroby:** Tento údaj naleznete na
samostatném štítku přímo na výrobku.

Stárnutí: označuje změny vlastností výrobku v průběhu času
během používání nebo skladování:

- Čištění, údržba – nebo proces dezinfekce
- Působení viditelného světla a/nebo UV záření
- Působení vysokých nebo nízkých teplot nebo změn teploty
- Působení vlhkosti
- Mechanické vlivy, např. oděr, namáhání v ohybu, tlakové a
tahové napětí
- Kontaminace, např. nečistotami, olejem atd.
- Opotřebení

Doba použitelnosti: Výrobek podléhá určitým stárnutím. Z těchto
důvodů není možné uvést přesný údaj o době použitelnosti. Před
použitím doporučujeme provést vizuální kontrolu. Životnost závisí
na používání, péči, skladování atd. Výjimky musí být písemně
dohodnuty s výrobcem.

Omezení při nošení: Oděv poskytuje ochranu pouze proti
lehkému znečištění.

Likvidace:

Při likvidaci dodržujte místní předpisy.



1. Možnost praní na 40 °C
2. Používejte běžně dostupné prací prostředky
3. Nebílejte
4. Nesušte v sušičce
5. Nežehlete
6. Chemické čištění není možné
7. Nepoužívejte aviváž.

Nepřebíráme žádnou odpovědnost za oděvy, při nichž byl návod
k obsluze ignorován, oddělen nebo zničen.

Tabulku velikostí naleznete na straně 25.

Certifikační orgán č. 0121
IFA Institut für Arbeitsschutz |
Alte Heerstr. 111, D-53757 Sankt Augustin

Pro další informace o výrobcích kontaktujte prosím:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

	Výr. Č.
Nohavice po kolená	
čierna	6710
bridlicová/čierna	6711
nevädzová/čierna	6712
zelená/čierna	6713
zinková/čierna	6714
kamufľáži/čierna	6715
Nohavice na traky	
čierna	6720
bridlicová/čierna	6721
nevädzová/čierna	6722
zelená/čierna	6723
zinková/čierna	6724

Informácie výrobce k normě EN 14404-3:2024

Toto oblečení splňuje podmínky nariadenia Rady 2016/425, ako
aj hore uvedené štandardy.

Osvedčenie o shode si môžete pozrieť na:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Popis: Pracovné oblečenie sortiment reCOLine

Vrchný materiál: 100 % polyester
(75 % Sorona®, 25 % recyklovaný polyester)
cca 240 g/m²
Kontrastná tkanina: 90 % nylón, 10 % elastan
cca 240 g/m²
Podšívka: 90 % polyester, 10 % bavlna
cca 110 g/m²

Dizajn: Reflexné aplikácie
Nesplňa požiadavky DIN EN ISO 20471 -
Oděvy s vysokou viditeľnosťou.

Platí pre nohavice po kolená a nohavice na traky



EN 14404-3:2024
Typ 2, Výkonnostný
stupeň 0

Použitie: Ochrana kolien výkonnovej
triedy 0 je vhodná na práce na rovných
povrchoch a neponúka žiadnu ochranu
proti prepichnutiu.

Oblasť použitia: Optimálne rozloženie tlaku podľa
EN 14404-3:2024 sa dosahuje iba vtedy, keď veľká voššina na
prednej strane ochrannej kolennej podložky, ktorá je opatrená
logom PLANAM, zakrýva jabĺčko.
Znečistenie alebo chybné použitie môže znížiť alebo úplne znížiť
ochrannú funkciu výrobku. Teplotné zmeny ovplyvnia ochranný
účink. Žiadna ochrana kolien nedokáže úplne chrániť pred
zraneniami. Ochranná kolenná podložka nie je vodotesná.

Ochrana kolien je certifikovaná iba v spojení s PLANAM
kolennou podložkou (č. výr. 9901027) pre nohavice po kolená
resp. nohavice na traky. Nesmú sa používať kolenné podložky
od iných výrobců.

Ďalšie informácie nájdete v informáciách od výrobcu priložených
ku kolennej podložke.

VŠEOBECNÉ POKYNY

Skladovanie: Vždy skladujte čisté a v suchu v originálnom
balení. Neskladujte na miestach s priamym, silným slnečným
žiarom.

 **Dátum výroby:** Dátum výroby nájdete na
samostatnom štítku priamo na výrobku.

Starnutie: predstavuje zmeny vlastností výrobku v priebehu času
počas používania alebo skladovania:

- Čistenie, ošetrovanie – alebo dezinfekčný proces
- Vystavenie viditeľnému svetlu a/alebo UV žiareniu
- Vystavenie vysokým alebo nízkym teplotám alebo teplotným
zménám
- Vystavenie vlhkosti
- Mechanické účinky, ako napr. odieranie, namáhanie v ohybe,
tlakové a ťahové namáhanie
- Znečistenie, napr. nečistotami, olejom atd.
- Opotrebovanie

Trvanlivosť: Výrobek podlieha určitým stárnutím. Z týchto
dôvodov nie je možné udanie času trvanlivosti. Pred použitím
odporúčame vykonať vizuálnu kontrolu. Trvanlivosť závisí od
používania, starostlivosti, skladovania a pod. Výnimky písomne
preukážte s výrobcem.

Oblasť použitia: Oblečenie ponúka iba ochranu pred
miernymi znečisteniami.

Likvidácia:

Dodržiavajte miestne ustanovenia ohľadom likvidácie.



1. Možno prať pri 40 °C
2. Použíajte bežné prací prostriedky
3. Nebílejte
4. Nesušíte v sušičke
5. Nežehliť
6. Chemické čistenie nie je možné
7. Nepoužívajte aviváž.

Nepreberáme ručenie za oděv, pri ktorom bol ignorovaný,
oddelený alebo zničený návod na údržbu.

Tabulku tesných rozmerov nájdete na strane 25.

Certifikační orgán č. 0121
IFA Institut für Arbeitsschutz |
Alte Heerstr. 111, D-53757 Sankt Augustin

Pre ďalšie informácie o výrobcích kontaktujte prosím:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

	Cikk sz.
térdradrág	
fekete	6710
palakék/fekete	6711
búzavirágék/fekete	6712
zöld/fekete	6713
cinkszürke/fekete	6714
terepszínű/fekete	6715
Overall	
fekete	6720
palakék/fekete	6721
búzavirágék/fekete	6722
zöld/fekete	6723
cinkszürke/fekete	6724

Gyártó információ ehhez EN 14404-3:2024

A ruházat megfelel a Tanács 2016/425 számú rendelete, valamint a megadott szabványok feltételeinek.

A megfelelőségi tanúsítványok megtekintését itt: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Leírás: Munkaruházat reCOline terméksalád

Felső réteg: 100 % poliészter (75 % Sorona®, 25 % poliészter újrachasznosított) kb. 240 g/m²

Kontrasztzövet: 90 % nylon, 10 % elasztán kb. 240 g/m²

Bélés: 90 % poliészter, 10 % pamut kb. 110 g/m²

Kialakítás: Fényviszaverő csóloka Nem felel meg a DIN EN ISO 20471 - jól látható láthatósági ruházat előírásainak.



Térdradrágokra és overallokra

EN 14404-3:2024
2. típus,
0. teljesítményszint

Viselési korlátozások: Az EN 14404-3:2024 szabvány szerinti optimális nyomáseloszlás csak akkor érhető el, ha a térdvédő párnázás elülső részén található nagy méhséjt – amelyen a PLANAM logo látható – takarja a térdkalácsot. A termék védő funkciója szennyeződés vagy helytelen használat miatt csökkenhet vagy teljesen megszűnhet. A védőhatást a hőmérséklet változása rontja. Egyetlen térdvédelem sem védhet teljes mértékben a sérülések ellen. A térdvédő nem vizsgáló.

A térdvédelem csak PLANAM térdvédővel ellátott (cikkszám: 9901027) térddrágákhöz ill. overallokhoz és van tanúsítva. Más gyártók térdvédőit nem szabad használni.

További információkért olvassa el a térdvédőhöz mellékelt gyártói információkat.

ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK

Tárolás: Mindig tiszta és száraz állapotban, az eredeti csomagolásban tárolja. Ne tárolja olyan helyen, ahol közvetlen, erős napfény éri.

Gyártási dátum: A gyártási dátumot a közvetlenül a termékhez helyezett különálló címkén találja.



Öregedés: A termékjellemző időbeni változását jelenti használat vagy tárolás során:

- tisztítás, karbantartás – vagy fertőtlenítési folyamat
- Látható és/vagy UV-fény behatása
- Magas vagy alacsony hőmérsékletek vagy hőmérsékletváltozások behatása
- Nedvesség behatása
- Mechanikai behatások, pl. lekopás, hajtógási ignybevétel, nyomás és húzási ignybevétel
- Szennyeződés pl. piszokkal, olajjal stb.
- Elhasználódás

Lejáratú idő: A termék bizonyos öregedéseinek van kitéve. Ezen okok miatt nem lehet pontosan meghatározni az lejáratú időt. Javasoljuk, hogy használat előtt szemrevételezéssel ellenőrizze. Az élettartam a használatától, gondozástól, tárolástól stb. függ. A kivételeket írásban kell egyeztetni a gyártóval.

Viselési korlátozások: A ruha csak kis mértékű szennyeződésnek nyújt védelmet.

Ártalmatlanítás:

Tartsa be az ártalmatlanításra vonatkozó előírásokat.



- 40 °C-os mosás lehetséges
- Kereskedelemben kapható mosószer használjon
- Ne fehérítse
- Ne szárítsa szárítógéppben
- Ne vasolja
- Vegytisztítás nem lehetséges
- Nem használjon öblítőt.

Nem vállalunk felelősséget az olyan ruházattól, amelyen a kezelési útmutatót figyelmen kívül hagyta, leválasztották vagy tönkretették.

A méretátlazatot alj) 25. oldalon találja.

Tanúsító szerv: 0121-es állomás
IFA Institut für Arbeitsschutz |
Alte Heerstr. 111, D-53757 Sankt Augustin

További termékinformációkért, kérjük, lépjen kapcsolatba a



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

	Art. Št.
Hlače	
črna	6710
barva skrilavca/črna	6711
barva plavice/črna	6712
zelena/črna	6713
barva cinka/črna	6714
kamulafa/črna	6715
Hlače z naramnicami	
črna	6720
barva skrilavca/črna	6721
barva plavice/črna	6722
zelena/črna	6723
barva cinka/črna	6724

Informacije o standardu EN 14404-3:2024

To oblačilo izpolnjuje pogoje, opredeljene v Uredbi Sveta 2016/425 ter zgoraj navedene standarde.

Potrдіlo o skladnosti so na voljo pod: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Opis: sortiment delovnih oblačil reCOline

Vrhnje blago: 100 % poliester (75 % Sorona®, 25 % recikliran poliester) pribl. 240 g/m²

Kontrastna tkanina: 90 % najlon, 10 % elastan pribl. 240 g/m²

Podloga: 90 % poliester, 10 % bombaž pribl. 110 g/m²

Dizajn: odsevni nanosi Ne ustreza predpisom standarda DIN EN ISO 20471 – odseva oblačila.



Velja za hlače in hlače z naramnicami

EN 14404-3:2024
Tip2, stopnja
zmogljivosti 0

Omejitve pri nošenju: Optimalna porazdelitev pritiska po standardu EN 14404-3:2024 je dosežena le, če plošča na spodnji strani podloge zaščite za kolena, na kateri je logotip PLANAM, pokriva pogačico. Zaradi umazanja ali nepravilne uporabe je lahko zaščitna funkcija izdelka delno ali popolnoma zmanjšana. Spremembe temperature vplivajo na zaščitno delovanje. Nobena zaščita za kolena ne zagotavlja popolne zaščite pred poškodbami. Podloga zaščite za kolena ni vodoodporna.

Zaščita za kolena je certificirana samo v povezavi s podlogo za kolena PLANAM (št. artikla 9901027) za hlače oz. hlače z naramnicami. Uporaba podlog za kolena drugih proizvajalcev ni dovoljena.

Več informacij najdete v podatkih proizvajalca, ki so priloženi podlogam za kolena.

SPLOŠNA NAVODILA

Shranjevanje: Shranjujte vedno čiste in suhe v originalni embalaži. Ne shranjujte na mestih, ki so izpostavljena neposrednemu močnemu sončnemu sevanju.

Datum izdelave: najdete ga na ločeni nalepki neposredno na izdelku.

Staranje: označuje spremembe lastnosti izdelka skozi čas med uporabo ali shranjevanjem:

- Čiščenje, vzdrževanje – ali postopek dezinfekcije
- Učinkovanje vidne in/ali UV svetlobe
- Učinkovanje visokih ali nizkih temperatur oz. spremembe temperature
- Učinkovanje vlage
- Mehanski učinki, kot so npr. drgnjenje, upogibanje, obremenitve zaradi stiskanja ali raztezanja
- Kontaminacija, npr. zaradi umazanja, olja itd.
- Obraba

Rok uporabnosti: Izdelek je potrjen določenemu staranju. Natančnega roka uporabnosti ni mogoče določiti zaradi navedenih razlogov. Priporočamo vizualni pregled pred uporabo. Življenjska doba je odvisna od uporabe, vzdrževanja, shranjevanja itd. Izjeme morajo biti pisno dogovorjene s proizvajalcem.

Omejitve pri nošenju: Oblačilo nudi zgolj zaščito pred rahlo umazanijo.

Odlaganje med odpadke: Upoštevajte lokalne predpise glede odlaganja med odpadke.



1. Pranje pri 40 °C
2. Uporabite običajno pralno sredstvo
3. Ne uporabljajte belilnih sredstev
4. Ne sušite v sušilnem stroju
5. Ne uporabljajte belilnih sredstev
6. Kemično čiščenje ni dovoljeno
7. Ne uporabljajte mehalnih sredstev

Za oblačila, pri katerih ne upoštevate navodil za vzdrževanje, so odstranjena ali uničena, ne jamčimo.

Tabelo telesnih mer najdete na strani 25.

Certifikacijski organ št. 0121
IFA Institut für Arbeitsschutz |
Alte Heerstr. 111, D-53757 Sankt Augustin

Za nadaljnje informacije stopite v stik z:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

rECOLINE ПАНТАЛОНИ



	Арт. бр.
Панталони	
црна	6710
шкрилец/црна	6711
сина како синчељ/црна	6712
зелена/црна	6713
цинк/црна	6714
камуфлажа/црна	6715
Панталони со прерамки	
шкрилец/црна	6720
сина како синчељ/црна	6721
зелена/црна	6722
цинк/црна	6723
	6724

Информации на производителот за EN 14404-3:2024

Оваа облека ги исполнува условите од Регулативата на Советот 2016/425, како и стандардите наведени погоре.

Сертификатите за сообразност може да се видат на: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Опис: работна облека, колекција rECOLINE

Горен материјал: 100 % полиестер (75 % Sorona®, 25 % Рециклиран полиестер) околу 240 g/m²

Контрастен материјал: 90 % најлон, 10 % еластан околу 240 g/m²

Постава: 90 % полиестер, 10 % памук околу 110 g/m²

Дизајн: рефлектирачки апликации
Не ги исполнува барањата на DIN EN ISO 20471 - предупредувачка облека со висока видливост.

Важи за панталони и панталони со прерамки



EN 14404-3:2024
тип 2, степен на
моќност 0

Ограничувања при носењето: Оптималната распределба на притисокот според EN 14404-3:2024 се постигнува само ако големото капо на предната страна на штитникот за колена, кое го содржи логото PLANAM, го покрива капачето на коленото. Заштитната функција на артиклот може да се намали или целосно да се елиминира со извалување или неправилна употреба. Заштитниот ефект се нарушува со температурните промени. Ниту една заштита на колена не може целосно да заштити од повреди. Штитникот за колена не е водоотпорен.

Штитниците за колена се сертифицирани само во врска со PLANAM влошките за колена (арт. бр. 9901027) за панталони или панталони со прерамки. Не смеат да се користат влошките за колена од други производители.

За повеќе информации, ве молиме погледнете ги информациите за производителот приложени со влошките за колена.

ОПШТИ НАПОМЕНИ

Складирање: Чувајте го артиклот секогаш во оригиналното пакување на чисто и суво место. Не чувајте на места со директна, силна сончева светлина.

Датум на производство: Ке го најдете на посебна етикета директно на производот.

Старење: ова се однесува за измените на својствата на производот за време на користењето и складирањето.

Старење: претставува промени во својствата на производот со текот на времето за време на употреба или складирање:

- чистење, процес на одржување или дезинфекција
- изложеност на видлива и/или управливо светлина
- изложеност на високи или ниски температури или температурни промени
- изложеност на влага
- механички влијанија како што се на пр. абразија, напругање на свиткување, напругање на притисок и истегнување
- контаминација на пр. поради нечистотии, масло и сл.
- абене

Рок на траење: Производот е подложен на одредено старење. Поради овие причини, не е можно да се даде прецизна индикација за рокот на траење. Препорачуваме визуелна инспекција пред употребата. Трајноста зависи од употребата, грижата, складирањето итн. Исклучоците мора да се договорат во писмена форма со производителот.

Ограничувања при носењето: Облеката нуди заштита само од лесни нечистотии.

Отстранување:
Ве молиме почитувајте ги локалните прописи за отстранување.



1. Можно е перewe на 40°C
2. Користете комерцијални детергенти
3. Не белее
4. Не сушете во машина за сушење алишта
5. Не пеглајте
6. Не е можно хемиско чистење
7. Не користете омекнувач.

Не преземаме никаква одговорност за облеката кај која упатството за нега било игнорирано, откнато или уништено.

Табелата за телесните величини ќе ја најдете на страна 25.

Служба за издавање сертификати бр. 0121
IFA Institut für Arbeitsschutz |
Alte Heerstr. 111, D-53757 Sankt Augustin

За други информации за производот, контактирајте нè:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

rECOLINE HLAČE



	Br. art.
Hlače s pasicom	
црна	6710
боја škrijevca/црна	6711
плава боја različka/црна	6712
зелена/црна	6713
боја цинка/црна	6714
камуфлажни узорак/црна	6715
Kombinezon s naramenicama	
боја škrijevca/црна	6720
плава боја različka/црна	6721
зелена/црна	6722
боја цинка/црна	6723
	6724

Информације производача © EN 14404-3:2024

Ova oblača ispunjava uvjete Uredbe 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća te navedenih standarda.

Izjave o sukladnosti dostupne su na: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Опис: Radna odjeća, asortiman rECOLINE

Vanjski materijal: 100 % poliester (75 % Sorona®, 25 % reciklirani poliester) oko 240 g/m²

Kontrastno tkivo: 90 % najlon, 10 % elasthan oko 240 g/m²

Podstava: 90 % poliester, 10 % pamuk oko 110 g/m²

Dizajn: reflektirajuće aplikacije
Nije u skladu s propisima norme DIN EN ISO 20471 – Upozoravajuća odjeća uočljiva s velike udaljenosti.

Vrijedi za hlače s pasicom i kombinezone s naramenicama



EN 14404-3:2024
Tip 2, razred 0

Ограничења tijekom носења: Optimalna raspodjela tlaka u skladu s EN 14404-3:2024 postiže se samo kada velika sačasta struktura na prednjoj strani obloge za zaštitu koljena, na kojoj se nalazi logotip PLANAM, prekriva čašicu koljena.

Zaštitna funkcija artikla može biti smanjena ili u cijelosti izostati uslijed zaprljanja ili pogrešne upotrebe. Zaštitno djelovanje ograničava se promjenama temperature. Nijedna zaštita za koljena ne može u cijelosti štititi od ozljeda. Obloga za zaštitu koljena nije vodonepropusna.

Zaštita za koljena certificirana je samo u kombinaciji s oblogom za koljena PLANAM (br. art. 9901027) za hlače s pasicom i kombinezon s naramenicama. Zabranjeno je upotrebljavati obloge za koljena drugih proizvođača.

Dodatne informacije nalaze se u informacijama proizvođača koje su priložene oblogama za koljena.

ОПШЕТЕ НАПОМЕНЕ

Складиштење: Увijek складишти на чистом и сувом мјесту у оригиналној амбалажи. Не складишти на мјестима с изравним, jakim сунчевим свјетлом.

Datum proizvodnje: možete ga pronaći na zasebnoj etiketi izravno na proizvodu.

Старење: označava promjene svojstava proizvoda tijekom uporabe i skladištenja.

Старење: odnosi se na promjene svojstava proizvoda tijekom upotrebe ili skladištenja:

- Čišćenje, održavanje – ili dezinfekcijski proces
- Djelovanje vidljiva i/ili UV svjetla
- Djelovanje visokih ili niskih temperatura ili promjena temperatura
- Djelovanje vlage
- Mehanička djelovanja, kao što su habanje, opterećivanje savijanjem, opterećivanje pritiskanjem ili povlačenjem
- Kontaminacija, npr. uslijed prljavštine, ulja itd.
- Trošenje

Vijek trajanja: Proizvod podliježe određenom staranju. Točan vremenski podatak o vijeku trajanja stoga nije moguć. Prije upotrebe preporučujemo provedu vizualne provjere. Vijek trajanja ovisi o upotrebi, održavanju, skladištenju itd. Iznimke se moraju pisanim putem dogovoriti s proizvođačem.

Ograničenja tijekom nošenja: Odjeća nudi zaštitu samo od blagih zaprljanja.

Zbrinjavanje:
Uvažite lokalne propise o zbrinjavanju.



1. Moguće je pranje pri 40 °C
 2. Upotrebljavajte standardna sredstva za pranje
 3. Ne izbjeljivati
 4. Ne sušiti u sušilici za rublje
 5. Ne glačati
 6. Nije moguće kemijsko čišćenje
 7. Ne upotrebljavati omekšivač za rublje
- Ne preuzimamo jamstvo za odjeću kod koje se nisu poštovalе upute za njegu ili u koje su one skinute ili uništene.

Tablicu s tjelesnim dimenzijama pronaći ćete na 25. stranici.

Certifikacijsko tijelo бр. 0121
IFA Institut für Arbeitsschutz |
Alte Heerstr. 111, D-53757 Sankt Augustin

Za dodatne informacije o proizvodu obratite se:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

	Art. Nr.
Pantaloni	
negru	6710
ardezie/negru	6711
albastru albăstreă/negru	6712
verde/negru	6713
zinc/negru	6714
camuflij/negru	6715
Salopetă	
ardezie/negru	6720
albastru albăstreă/negru	6721
verde/negru	6722
zinc/negru	6723
camuflij/negru	6724

Informațiile producătorului privind EN 14404-3:2024

Acest articol de îmbrăcăminte respectă condițiile din Regulamentul 2016/425 al Consiliului și standardele specificate mai sus.

CertIFICATELE de conformitate pot fi vizualizate pe: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Descriere: gamă de îmbrăcăminte de lucru rECOLine

Material exterior: 100 % poliester
(75 % Sorona®; 25 % poliester reciclat)
aprox. 240 g/m²
Strat interior contrastant: 90 % nailon, 10 % elastan
aprox. 240 g/m²
Căptușeală: 90 % poliester, 10 % bumbac
aprox. 110 g/m²
Design: aplicații reflectorizante
Nu îndeplinește cerințele DIN EN ISO 20471 -
îmbrăcăminte reflectorizantă de înaltă vizibilitate.



Valabil pentru pantaloni și salopete

Utilizare: Protecția genunchilor la nivel de performanță 0 este adecvată pentru lucrul pe suprafețe plane și nu oferă protecție împotriva perforării.

EN 14404-3:2024
Tip 2, razed 0

Restricții la purtare: Distribuția optimă a presiunii în conformitate cu EN 14404-3:2024 este obținută doar dacă fagurele mare de pe partea din față a genunchierei, care prezintă sigla PLANAM, acoperă rotula.

Murdărirea sau utilizarea incorectă poate reduce sau elimina complet funcția de protecție a articolului. Efectul protector este diminuat de schimbările de temperatură. Nicio protecție a genunchilor nu poate proteja complet împotriva rănilor. Genunchiera nu este impermeabilă.

Protecția pentru genunchi este certificată doar în combinație cu o genunchieră PLANAM (art. nr. 9901027) pentru pantaloni sau salopete. Nu se vor folosi genunchiere de la alți producători.

Pentru mai multe informații, vă rugăm să consultați informațiile producătorului atașate pentru genunchiere.

INFORMAȚII GENERALE

Depozitare: A se păstra întotdeauna curat și uscat în ambalajul original. Nu depozitați în locuri cu lumina directă și puternică a soarelui.

 **Data fabricației:** Se află pe o etichetă separată, direct pe produs.

Îmbătrânire: înseamnă modificări ale caracteristicilor produsului apărute de-a lungul vremii, în timpul utilizării sau depozitării:

- curățare, întreținere – sau proces de dezinfectare
- acțiunea luminii vizibile și/sau a luminii UV
- acțiunea unor temperaturi înalte sau joase sau a unor variații de temperatură
- acțiunea umidității
- acțiuni mecanice, ca de exemplu, abraziune, solicitare la îndoire, solicitare la compresie și la tracțiune
- contaminare, de exemplu, prin murdărie, ulei etc.
- uzură

Valabilitate: Produsul este supus unei anumite învechiri. Din aceste motive, nu este posibilă indicarea exactă a termenului de valabilitate. Vă recomandăm o inspecție vizuală înainte de utilizare. Durata de viață depinde de utilizare, îngrijire, depozitare etc. Excepțiile trebuie să fie convenite în scris cu producătorul.

Restricții la purtare: Îmbrăcăminte oferă doar protecție împotriva murdăririi ușoare.

Eliminare:
Vă rugăm să respectați reglementările locale pentru eliminare.



1. Se poate spăla la 40°C
2. Utilizați detergenți din comerț
3. A nu se înălbi
4. A nu se usca în uscător
5. A nu se călca
6. Nu se poate curăța chimic
7. A nu se utiliza balsam de rufe.

Nu ne asumăm nicio răspundere pentru îmbrăcăminte ale cărei instrucțiuni de întreținere au fost ignorate, înălțurate sau distruse.

Tabluciu s' tjelesnim dimenzijama pronači čete na 25. stranici.

Organism de certifi care nr. 0121
IFA (Institut für Arbeitsschutz) |
Alte Heerstr. 111, D-53757 Sankt Augustin

Pentru mai multe informații privind produsul, vă rugăm să contactați:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

	Art. ом.
Работен панталон	
черно	6710
цвет шисти/черно	6711
нюанс на средно до светло синьо/черно	6712
зелено/черно	6713
цвет цинк/черно	6714
маскировъчен/черно	6715
Гащеризон	
черно	6720
цвет шисти/черно	6721
нюанс на средно до светло синьо/черно	6722
зелено/черно	6723
цвет цинк/черно	6724

Информация от производителя за EN 14404-3:2024

Това облекло отговаря на условията на регламента на Съвета 2016/425 както и на горепосочения стандарт.

Декларациите за съответствие са достъпни на: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Описание: Работно облекло асортимент rECOLine

Лицева страна: 100 % полиестер
(75 % Sorona®, 25 % Рециклиран полиестер)
ок. 240 g/m²

Контрастен плат: 90 % nailon, 10 % еластан
ок. 240 g/m²

Подплата: 90 % полиестер, 10 % памук
ок. 110 g/m²

Дизайн: Отражаващи приложения
Не съответства на предписанията на DIN EN ISO 20471 -
Защитно облекло с висока видимост.

Отнася се за работни панталони и гащеризони



EN 14404-3:2024
Тип 2, Клас на ефективност 0

Ограничения при носенето: Оптимално разпределение на натиска съобразно EN 14404-3:2024 се постига, когато големата пелена пита отпред на възглавницата на наколелка, която е оформена с PLANAM логото, покрива наколелката.

Предпазната функция на артикула може да се ограничи или напълно да загуби действие поради замърсяване или неправилна употреба. Поради температурните промени защитното действие се нарушава. Никоя наколелка не може напълно да предпази от наранявания. Възглавницата на наколелката не е водоустойчива.

Наколелката е сертифицирана само заедно с PLANAM колянна възглавница (арт.-ном. 9901027) за работен панталон и гащеризон. Колянна възглавница на други производители не може да се използва.

Подобна информация се съдържа в приложената от производителя информационна брошура.

ОБЩИ УКАЗАНИЯ

Съхранение: Съхранявайте винаги на чисто и сухо място в оригиналната опаковка. Не съхранявайте на места с директно, силно слънчево облъчване.

 **Дата на производство:** Ще намерите датата на отделен етикет директно върху продукта.

Старене: отнася се за промени на продуктите качества за времето на употреба или съхранение:

- Почистване, поддръжка - или дезинфекционен процес
- Въздействие на видима и/или UV светлина
- Въздействие на високи и ниски температури или смяна на температури
- Въздействие на влага
- Механични въздействия като напр. изтриване, натоварване на отгъване, натиск и опъване
- Замърсяване напр. от мръсотия, масло и т.н.
- Износване

Годност: Продуктът подлежи на определено старене. Точно времево указание за годността не е възможно поради тези причини. Препоръчваме преди употреба да се направи визуална проверка. Срокът на експлоатация зависи от употребата, поддръжката, съхранението и т.н. Изключени трябва да се съгласуват писмено с производителя.

Ограничения при носенето: Облеклото предлага само защита от леки замърсявания.

Отстраняване като отпадък:
Моля, имайте предвид местните разпоредби за отстраняване като отпадък.



1. 40°C възможно пране
2. Използвайте стандартни перилни препарати
3. Не избелвайте
4. Не сушете в сушилня машина
5. Не гладате
6. Не е възможно химическо чистене
7. Не използвайте омекотител.

Ние не поемаме отговорност за облекло, при което употребяване то за поддръжка не се спазва, е откъснато или унищожено.

Таблицата с размерите ще намерите на страница 25.

Сертифициращ орган № 0121
IFA Institut für Arbeitsschutz |
Алте Херштраße 111, D-53757 Санкт Августин

Моля, за допълнителна информация за продукта се свържете с:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

rEColine BUKSER



	Art. Nr.
Bukser	
sort	6710
med skifer/sort	6711
linning	
kornblomstblå/sort	6712
grøn/sort	6713
zink/sort	6714
camouflage/sort	6715
Overalls	
sort	6720
skifer/sort	6721
kornblomstblå/sort	6722
grøn/sort	6723
zink/sort	6724

Producentoplysninger vedr. EN 14404-3:2024

Dette tøj opfylder betingelserne i Rådets forordning 2016/425 samt standarderne angivet ovenfor.

Överensstemmelsesattesterne kan ses på: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Beskrivelse: Arbejdstøj rEColine-sortimentet

Overstoff: 100 % polyester
(75 % Sorona®, 25 % genanvendt polyester)
ca. 240 g/m²
Kontraststof: 90 % nylon, 10 % elasthan
ca. 240 g/m²
Foring: 90 % polyester, 10 % bomuld
ca. 110 g/m²

Design: Refleksapplikationer
Opfylder ikke kravene i DIN EN ISO 20471 - advarselstøj med høj synlighed.

Gælder bukser med linning og overalls



Anvendelse: Knæbeskyttelse med effektivitet 0 er velegnet til arbejde på jævne gulvoverflader og giver ingen beskyttelse mod punktering.

EN 14404-3:2024
Type 2, ydeevneniveau 0

Bærebegrænsninger: En optimal trykfordeling i henhold til EN 14404-3:2024 opnås kun, hvis den store bikage på forsiden af knæbeskyttelsespolstringen, som har PLANAM-logoet, dækker knæskallen.

Produktets beskyttende funktion kan reduceres eller helt elimineres ved tilsudsning eller foråret brug. Den beskyttende effekt forringes af temperaturændringer. Ingen knæbeskyttelse beskytter fuldstændigt mod skader. Knæpuden er ikke vandtæt.

Knæbeskyttelsen er kun certificeret i forbindelse med en PLANAM knæpude (varenr. 9901027) til bukser med linning eller overalls. Knæpuder fra andre producenter må ikke anvendes.

For mere information henvises til producentinformationen, der er vedlagt knæpuderne.

GENERAL INFORMATION

Opbevaring: Opbevar altid rent og tørt i den originale emballage. Må ikke opbevares på steder med direkte, stærkt sollys.

Produktionsdato: Du finder den på en separat etiket direkte på produktet.

Aldring: svarer til ændringer i produktets egenskaber over tid under brug eller opbevaring:

- Rengørings-, vedligeholdelses- eller desinfektionsproces
- Udsættelse for synligt og/eller UV-lys
- Udsættelse for høje eller lave temperaturer eller temperatur-skiift
- Udsættelse for fugt
- Mekaniske påvirkninger som f.eks. slid, bøjningsspænding, tryk- og trækspænding
- Forurening f.eks. på grund af snavs, olie mv.
- Slid

Holdbarhed: Produktet er underlagt en vis ældning. Af disse grunde er det ikke muligt at give en præcis angivelse af holdbarheden. Vi anbefaler en visuel inspektion før brug. Levetiden afhænger af brug, pleje, opbevaring mv. Undtagelser skal aftales skriftligt med producenten.

Bærebegrænsninger: Tøjet yder kun beskyttelse mod let tilsudsning.

Bortskaffelse:
Følg venligst de lokale regler for bortskaffelse.



1. 40°C vask muligt
2. Brug almindelige vaskemidler
3. Må ikke bleges
4. Må ikke tørretumbles
5. Må ikke stryges
6. Kemisk rensning ikke muligt
7. Brug ikke skyllemiddel.

Vi hæfter ikke for tøj, hvor plejevejledningen er blevet ignoreret, skåret af eller ødelagt.

Du finder kropsmåleskemaet på side 25.

Udsteder af certifikat nr. 0121
IFA Institut für Arbeitsschutz |
Alte Heerstr. 111, D-53757 Sankt Augustin

Kontakt venligst for yderligere produktoplysninger:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

rEColine BYXOR



	Art. Nr.
Arbetsbyxor	
svart	6710
skiffer/svart	6711
blåklintsbå/svart	6712
grøn/svart	6713
zink/svart	6714
camouflage/svart	6715
Hængselbyxor	
svart	6720
skiffer/svart	6721
blåklintsbå/svart	6722
grøn/svart	6723
zink/svart	6724

Tilvekarinformation for EN 14404-3:2024

Plagg uppfyller kraven i rådsförordningen 2016/425 och de standarder som anges ovan.

Intyg om överensstämmelse kan ses under: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Beskrivning: Arbetskläder sortiment rEColine

Yttertyg: 100 % polyester
(75 % Sorona®, 25 % återvunnen polyester)
ca. 240 g/m²
Kontrasttyg: 90 % nylon, 10 % elasthan
ca. 240 g/m²
Foder: 90 % polyester, 10 % bomull
ca. 110 g/m²

Design: Reflexapplikationer
Motsvarar inte riktlinjerna för DIN EN ISO 20471 – varselkläder med hög synlighet.

Gäller arbetsbyxor och hängselbyxor



Användning: Knäskydd i prestandaklass 0 är anpassade för arbeten på släta golvtyper och ger inget skydd mot penetration.

EN 14404-3:2024

Type 2, nivå 0

Användningsbegränsningar: Optimal tryckfördelning enligt EN 14404-3:2024 uppnås endast när den stora dynan på knäskyddets framsida, som är märkt med PLANAM-logotypen, täcker knäskålen.

Gennem nedsmutsning eller felaktig användning kan artiklens skyddsfunktion minskas eller helt upphöra. Genom temperaturförändringar påverkas skyddseffekten. Inget knäskydd kan fullständigt skydda mot skador. Knäskyddet är inte vattentätt.

Knäskyddet är endast godkänt om ett PLANAM knäskydd (art. nr 9901027) för hantverksbyxor och hängselbyxor används. Knäskydd från andra tillverkare får inte användas.

Mer information får du från tillverkarinformationen som kommer med knäskyddet.

ALLMÄN INFORMATION

Förvaring: Förvaras alltid rent och torrt i originalförpackningen. Förvaras ej i direkt, starkt sollys.

Tillverkningsdatum: Detta finner ni på en separat etikett direkt på produkten.

Äldrande: står för förändringar i produktens egenskaper över tid under användning eller lagring:

- Rengöring, service – eller desinfektionsprocess
- Exponering för synligt och/eller UV-lys
- Exponering för höga eller låga temperaturer eller temperaturförändringar
- Exponering för fukt
- mekanisk påverkan, till exempel nötning, böjningspänning, kompression och dragspänning
- Förurening till exempel på grund av smuts, olja etc.
- Slitage

Hållbarhet: Produkten är föremål för ett visst äldrande. Av dessa skäl är det inte möjligt att ge en exakt uppgift om hållbarhetstiden. Före användning rekommenderas en visuell kontroll. Livslängden beror på användning, vård och förvaring etc. Undantag måste skriftligen överenskommas med tillverkaren.

Användningsbegränsningar: Kläderna ger endast skydd mot lättare nedsmutsning.

Avfallshantering:
Beakta de lokala föreskrifterna för avfallshantering.



1. 40°C tvätt möjligt
2. Använd vanligt tvättmedel som finns i handeln
3. Får ej blekas
4. Torktumlas ej
5. Strykes ej
6. Får ej kemtvättas
7. Använd ej sköjmedel.

Vi tar inget ansvar för kläder där tvättnvisningarna ignoreras, tagits av eller förstörts.

Tabell för kroppsmått återfinns på sida 25.

Organ för certifiering nr 0121
IFA Institut für Arbeitsschutz |
Alte Heerstr. 111, D-53757 Sankt Augustin

För ytterligare produktinformation kontakta:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

rEColine HOUSUT



	Tuote-nro
Vyötärön- auhalliset	6710
housut	6711
	6712
	6713
	6714
	6715
Lappu- haalari	6720
	6721
	6722
	6723
	6724

Valmistajan tiedot standardista EN 14404-3:2024

Nämä vaatteet täyttävät neuvoston asetuksen 2016/425 sekä edellä mainittujen standardien ehdot.

Vaatimustamukaisuustodistukset ovat nähtävissä osoitteessa: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Kuvaus: työvaatteet mallisto rEColine

Päälyiskangas: 100 % polyesteriä
(75 % Sorona®, 25 % kiertetty polyesteri)
n. 240 g/m²

Kontrastikangas: 90 % nylonia, 10 % elastaania
n. 240 g/m²

Vuori: 90 % polyesteriä, 10 % puuvillaa
n. 110 g/m²

Malli: heijastavat applikaatiot
Ei täytä standardin DIN EN ISO 20471 -
korkean näkyvyyden varoitusvaatteet vaatimuksia.

Sovelletaan vyötärönauhallisiin housuihin ja lappuhaalareihin



EN 14404-3:2024

Tyyppi 2, Suoritusastus 0

Käytön rajoitukset: Standardin EN 14404-3:2024 mukainen optimaalinen paineen jakautuminen saavutetaan vain, kun polvisuojatyyny etupuolella oleva suuri kenno, jossa on PLANAM-logo, peittää polvilumpion.

Likaantuminen tai virheellinen käyttö voi vähentää tai poistaa kokonaan tuotteen suojaavan vaikutuksen. Lämpötilan muutokset vaikuttavat suojaavaan vaikutukseen. Mikään polvisuoja ei voi täysin suojata vammoilta. Polvisuojatyyny ei ole vesiitiivis.

Polvisuoja on sertifioitu vain, kun sitä käytetään yhdessä vyötärönauhallisille housuille tai lappuhaalarille tarkoitettujen PLANAM-polityynyjen (tuotenro 9901027) kanssa. Muiden valmistajien polityynyjä ei saa käyttää.

Lisätietoja saat polityynyjen mukana toimitetuista valmistajan tiedoista.

YLEISIÄ HUOMAUTUKSIA

Varastointi: Säilytä aina puhtaassa ja kuivassa paikassa alkuperäispakkauksessa. Älä säilytä paikoissa, joissa on suoraa, voimakasta auringonvaloa.



Valmistuspäivä: Löydät erilliseen lappuun merkityn valmistuspäivän tuotteesta.

Vanheneminen: tarkoittaa tuotteen ominaisuuksien

- muuttamista käytön tai varastoinnin aikana:
- Puhdistus, huolto – tai desinfiointiprosessi
- Altistuminen näkyvälle ja/tai UV-valolle
- Altistuminen korkeille tai matalille lämpötiloille tai lämpötilan muutoksille
- Altistuminen kosteudelle
- Mekaaniset vaikutukset, kuten hankautuminen, taiputusjännitys, paine- ja vortojännitys
- Kontaminaatio esim. lian, öljyn jne. vaikutuksesta
- Kuluminen

Säilyvyys: Tuote vanhenee jonkin verran. Tästä syystä säilyvyysaika ei voida ilmoittaa tarkasti. Suosittelemme silmämääräistä tarkastusta ennen käyttöä. Käyttöikä riippuu käytöstä, hoidosta, varastoinnista jne. Poikkeuksista on sovittava kirjallisesti valmistajan kanssa.

Käytön rajoitukset: Vaate suojaa ainoastaan kevyeltä likaantumiselta.

Hävitäminen: Noudata paikallisia hävittämistä koskevia määräyksiä.



1. 40 °C:n pesu mahdollista
2. Käytä kaupallisesti saatavilla olevia pesuaineita
3. Älä valkaise
4. Älä kuivaa kuivausrummussa
5. Älä siilitä
6. Kuivapesu ei mahdollista
7. Älä käytä huuheluaainetta

Emme vastaa vaatteista, joiden pesuohje on jätetty huomiotta, irotettu tai tuhottu.

Varalokototaulukon löydät sivulta 25.

Sertifioi oma paikka nro 0121
IFA Institut für Arbeitsschutz |
Alte Heerstr. 111, D-53757 Sankt Augustin

Ota yhteyttä lisätuotetietojia varten:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

rEColine PANTALONI



	Art. N°
Pantaloni con coulisse	6710
	6711
	6712
	6713
	6714
	6715
Salopette	6720
	6721
	6722
	6723
	6724

Informazioni del produttore su EN 14404-3:2024

Questo abbigliamento è conforme alle disposizioni della direttiva del Consiglio 2016/425 e delle norme sopra indicate.

Le certificazioni di conformità sono consultabili all'indirizzo: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Descrizione: linea abbigliamento da lavoro rEColine

Tessuto esterno: 100 % poliestere
(75 % Sorona®, 25 % poliestere riciclato)
ca. 240 g/m²

Tessuto contrastante: 90 % nylon, 10 % elastan
ca. 240 g/m²

Fodera: 90 % poliestere, 10 % cotone
ca. 110 g/m²

Design: applicazioni riflettenti
Non conforme alle disposizioni DIN EN ISO 20471 -
abbigliamento ad alta visibilità.



EN 14404-3:2024
Tipo 2, Livello di
prestazione 0

Note valide per pantaloni con coulisse e salopette

Impiego: la protezione per le ginocchia avente un grado di prestazione 0 è adatta per lavori su superfici uniformi e non fornisce protezione contro la perforazione.

Limitazioni nell'uso: si ha una distribuzione ottimale della pressione conformemente alla norma EN 14404-3:2024 solo se il grande nido d'ape sulla parte anteriore della ginocchiera, contraddistinto dal logo PLANAM, copre la rotula. La sporcizia o un uso non corretto possono ridurre o annullare totalmente l'effetto protettivo dell'articolo. Le variazioni di temperatura pregiudicano l'effetto protettivo. Nessuna protezione per le ginocchia può scongiurare totalmente le lesioni. L'imbottitura delle ginocchiere non è impermeabile.

Per i pantaloni con coulisse e le salopette, la protezione per le ginocchia è certificata solo in combinazione con una ginocchiera PLANAM (articolo n° 9901027). Non è consentito usare ginocchiere fornite da altri produttori.

Per maggiori informazioni consultare le avvertenze del produttore allegate alle ginocchiere.

AVVERTENZE GENERALI

Stoccaggio: riporre sempre gli indumenti puliti e asciutti nell'imballaggio originale. Non riporre in luoghi esposti a forte irradiazione solare diretta.



Data di produzione: la data di produzione è indicata su un'etichetta separata direttamente sul capo.

Invecchiamento: indica variazioni delle caratteristiche del prodotto nel tempo durante l'uso o lo stoccaggio:

- processo di pulizia, manutenzione o disinfezione
- Esposizione alla luce visibile e/o UV
- Effetto di alte o basse temperature o sbalzi di temperatura
- Esposizione all'umidità
- azioni meccaniche quali abrasioni, sollecitazioni di flessione, sollecitazioni di compressione e trazione
- Contaminazione ad es. da sporco, olio, ecc.
- Usura

Durata: poiché il prodotto è soggetto a un certo invecchiamento, non è possibile fornire un'esatta indicazione della durata. Si consiglia un controllo visivo prima dell'uso. La durata di vita dipende dall'uso, dalla manutenzione, dallo stoccaggio ecc. Eventuali deroghe devono essere concordate per iscritto con il produttore.

Limitazioni nell'uso: l'abbigliamento protegge soltanto da leggera sporcizia.

Smaltimento: per lo smaltimento attenersi alle normative locali.



1. lavabile a 40 °C
2. Lavare con detersivo comune
3. Non candeggiare
4. Non asciugare in asciugatrice
5. Non stirare
6. Non lavare a secco
7. Non usare ammorbidente.

Non ci assumiamo alcuna responsabilità per indumenti per i quali le istruzioni per la cura del capo sono state ignorate, separate dall'indumento o distrutte.

La tabella delle taglie si trova a pagina 25.

Organo di controllo n. 0121
IFA Institut für Arbeitsschutz |
Alte Heerstr. 111, D-53757 Sankt Augustin

Per ulteriori informazioni sul prodotto contattare:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

rEColine PANTALONES



	Art. N.º
Pantalones	negro 6710
de cintura	pizarra/negro 6711
	azul aciano/negro 6712
	verde/negro 6713
	cinc/negro 6714
	camuflaje/negro 6715
Peto	negro 6720
	pizarra/negro 6721
	azul aciano/negro 6722
	verde/negro 6723
	cinc/negro 6724

Información del fabricante sobre EN 14404-3:2024

Esta prenda cumple las condiciones del Reglamento 2016/425 del Consejo y las normas especificadas anteriormente.

Los certificados de conformidad pueden consultarse en: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Descripción: Ropa de trabajo gama rEColine

Tejido exterior: 100 % poliéster
(75 % Sorona®, 25 % poliéster reciclado)
aprox. 240 g/m²

Capa interior de tejido de contraste: 90 % nailon, 10 % elastano
aprox. 240 g/m²
Forro: 90 % poliéster, 10 % algodón
aprox. 110 g/m²

Diseño: Aplicaciones reflectantes
No cumple la norma DIN EN ISO 20471 -
ropa de advertencia de alta visibilidad.

Se aplica a pantalones de cintura y petos



Aplicación: la protección de rodilla de nivel de prestaciones 0 es adecuada para trabajar en superficies de suelo plano y no ofrece protección contra pinchazos.

EN 14404-3:2024
Tipo 2, nivel de
protección 0

Restricciones de uso: la distribución óptima de la presión según la norma EN 14404-3:2024 solo se consigue cuando el gran panel de la parte delantera de la rodillera, marcado con el logotipo de PLANAM, cubre la rótula.

La suciedad o el uso incorrecto pueden reducir o eliminar por completo la función protectora del artículo. El efecto protector se ve mermado por los cambios de temperatura. Ninguna rodillera puede proteger completamente contra las lesiones. La rodillera no es impermeable.

La protección de las rodillas solo está homologada en combinación con una rodillera PLANAM (ref. 9901027) para cintura o peto. No deben utilizarse rodilleras de otros fabricantes.

Para más información, consulte la información del fabricante adjunta a las rodilleras.

NOTAS GENERALES

Almacenamiento: Guardar siempre limpio y seco en su envase original. No almacenar en lugares con luz solar directa y fuerte.

Fecha de fabricación: la encontrará en una etiqueta separada directamente en el producto.

Envejecimiento: representa los cambios en las propiedades del producto a lo largo del tiempo durante su uso o almacenamiento:

- Proceso de limpieza, mantenimiento o desinfección
- Exposición a la luz visible y/o ultravioleta
- Exposición a temperaturas altas o bajas o cambios de temperatura
- Exposición a la humedad
- Efectos mecánicos como la abrasión, el esfuerzo de flexión, la presión y el esfuerzo de tracción
- Contaminación, por ejemplo, por suciedad, aceite, etc.
- Desgaste

Vida útil: El producto está sujeto a un cierto envejecimiento. Por estas razones, no es posible indicar su durabilidad con precisión. Recomendamos una inspección visual antes de su uso. Su vida útil depende del uso, el cuidado, el almacenamiento, etc. Las excepciones deben acordarse por escrito con el fabricante.

Restricciones de uso: La ropa solo ofrece protección contra la suciedad ligera.

Eliminación:
Respete la normativa local para su eliminación.



1. Lavable a 40 °C
2. Utilizar detergentes comerciales
3. No blanquear
4. No secar en secadora
5. No planchar
6. No limpiar en seco
7. No utilizar suavizante.

No asumimos ninguna responsabilidad sobre la prenda en caso de que se ignoren, se eliminen o se destruyan las instrucciones de cuidado.

Encontrará la tabla de medidas corporales en la página 25.

Organismo certificador n.º 0121
IFA Institut für Arbeitsschutz |
Alte Heerstr. 111, D-53757 Sankt Augustin

Para obtener más información, póngase en contacto con:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

rEColine CALÇAS



	Art. N.º
Calças com cintura elástica	preto 6710
	preto xisto/preto 6711
	azul-púrpura/preto 6712
	verde/preto 6713
	zinco/preto 6714
	camuflagem/preto 6715
Jardineiras	preto 6720
	preto xisto/preto 6721
	azul-púrpura/preto 6722
	verde/preto 6723
	zinco/preto 6724

Informação do fabricante sobre EN 14404-3:2024

Este vestuário preenche os requisitos do Regulamento do Conselho 2016/425 bem como as normas aplicáveis em vigor.

Pode consultar os certificados de conformidade em: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Descrição: Vestuário de trabalho Gama rEColine

Tecido exterior: 100 % poliéster
(75 % Sorona®, 25 % poliéster reciclado)
aprox. 240 g/m²

Tecido de contraste: 90 % nylon, 10 % elastano
aprox. 240 g/m²
Forro: 90 % poliéster, 10 % algodão
aprox. 110 g/m²

Design: Aplicações refletoras
Não conforme as normas DIN EN ISO 20471 -
vestuário refletor de alta visibilidade.



EN 14404-3:2024
Tipo 2, nível de
desempenho 0

Válido para calças com cintura elástica e jardineiras

Aplicação: A joelheira de nível de desempenho 0 é adequada para trabalhos em pisos planos e não oferece proteção contra perfurações.

Limitações de uso: Nos termos da norma EN 14404-3:2024, a distribuição ótima da pressão é alcançada quando o grande favo de mel na parte da frente da joelheira, marcado com o logotipo PLANAM, cobre a rótula.

A sujeidade ou a utilização incorreta podem reduzir ou eliminar completamente a função de proteção do artigo. As alterações de temperatura influenciam o efeito protetor. Nenhuma joelheira consegue oferecer uma proteção total contra ferimentos. A almofada da joelheira não é à prova d'água.

A joelheira só é certificada em conjunto com o reforço almofadado de joelho (N.º de art 9901027), para calças com cintura elástica e jardineiras. Não utilize reforços almofadados de joelho de outros fabricantes.

Para mais informações, consulte as informações do fabricante que acompanham os reforços almofadados de joelho.

INDICAÇÕES GERAIS

Armazenamento: Guarde sempre num local limpo e seco, na embalagem original. Não guarde em locais expostos a luz solar forte e/ou intensa.

Data de fabrico: Esta encontra-se numa etiqueta separada, diretamente no produto.

Envelhecimento: refere-se a alterações nas características do produto ao longo do tempo durante a sua utilização ou no armazenamento:

- Limpeza, processo de conservação ou desinfeção
- Efeito da luz visível e/ou UV
- Efeito de temperaturas altas ou baixas ou mudanças de temperatura
- Efeito da humidade
- Efeitos mecânicos como, por exemplo, abrasão, flexão, compressão e tração
- Contaminação por sujidade, óleo, etc.
- Desgaste

Duração: O produto está sujeito a um determinado envelhecimento. Por estas razões, não é possível dar uma indicação exata da sua vida útil. Antes de utilizar, recomendamos a realização de uma inspeção visual. A vida útil do produto depende da respetiva utilização, cuidados, armazenamento, etc. As exceções devem ser acordadas por escrito com o fabricante.

Limitações de uso: O vestuário apenas oferece proteção contra sujidade moderados.

Eliminação:
Ter em atenção as regulamentações locais relativas à eliminação de resíduos.



1. Lavagem a 40°C permitida
2. Utilizar detergente convencional
3. Não utilizar lixívia
4. Não secar na máquina de secar roupa
5. Não engomar
6. Não permitida limpeza a seco
7. Não utilizar amaciador.

Não nos responsabilizamos por vestuário, em que as instruções de cuidados tenham sido ignoradas, cortadas ou destruídas.

A tabela de tamanhos pode ser consultada na página 25.

Organismo de certificação n.º 0121
IFA Institut für Arbeitsschutz |
Alte Heerstr. 111, D-53757 Sankt Augustin

Para mais informações sobre o produto, contacte:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

rEColine ΠΑΝΤΕΛΟΝΙ

	Κωδ. πρ.
Παντελόνη εργασίας	
μυόρο	6710
γκρι/μυόρο	6711
μπλε ηλεκτρική/μυόρο	6712
πράσινο/μυόρο	6713
μπλε-γκρι/μυόρο	6714
συνδυασμένο/μυόρο	6715
Φόρμα με τράντες	
γκρι/μυόρο	6720
μπλε ηλεκτρική/μυόρο	6721
πράσινο/μυόρο	6722
μπλε-γκρι/μυόρο	6723
μπλε-γκρι/μυόρο	6724

Πληροφορίες κατασκευαστή σχετικά με τα EN 14404-3:2024

Η εν λόγω ενδυμασία πληροί τις προϋποθέσεις του κανονισμού 2016/425 του Συμβουλίου, καθώς και τα πρότυπα που αναφέρονται παραπάνω.

Μπορείτε να δείτε τα πιστοποιητικά συμμόρφωσης στη διεύθυνση:

www.planam.de/konformitaetserklarungen

Περιγραφή: Σειρά ενδυμάτων εργασίας rEColine

Εξωτερικό ύφασμα: 100 % πολυεστέρας (75 % Sorona®, 25 % Ανακυκλωμένος πολυεστέρας)

περ. 240 g/m²
ύφασμα αντίθεσης: 90 % νάιλον, 10 % ελαστάν

περ. 240 g/m²
Φόρα: 90 % πολυεστέρας, 10 % βαμβάκι

περ. 110 g/m²

Σχέδιο: Αντανάκλαστικές εφαρμογές
Δεν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του προτύπου DIN EN ISO 20471 - Ενδυμασία υψηλής διακριτικότητας.

Ισχύει για παντελόνα εργασίας και ολοκληρωμένες φόρμες με τράντες



EN 14404-3:2024
όπως 2. Βαθμίδα
απόδοσης 0

Εφαρμογή: Οι επιγονατίδες βαθμίδας ισχύος 0 είναι κατάλληλες για εργασία σε επίπεδες επιφάνειες εδφορών με δεν παρέχουν προστασία από διάτρηση.

Περιορισμοί κατά τη χρήση: Η βέλτιστη κατάσταση της πίεσης σύμφωνα με το

πρότυπο EN 14404-3:2024 επιτυγχάνεται μόνο εάν το μοδελάριό στο μπροστινό μέρος του επιβάρυνε προστασίας του γόνατος, η οποία παρέχεται με το λογότυπο PLANAM, καλύπτει την επιγονατίδα. Λόγω ρύθμις η ασφαλή χρήση, η προστατευτική λειτουργία του προϊόντος μπορεί να υποβληθεί ή να ακυρωθεί εντελώς. Η προστατευτική επίδραση μειώνεται από τις αλλαγές της θερμοκρασίας. Καμία επιγονατίδα δεν δύναται να παρέχει πλήρη προστασία από τραυματισμό. Το προστατευτικό μοδελάριό της επιγονατίδας δεν είναι αδιάβροχο.

Η προστασία γόνατων πιστοποιείται μόνο σε συνδυασμό με την επιγονατίδα PLANAM (κωδ. πρ. 9901027) για φόρμα με τράντες. Απαγορεύεται η χρήση επιγονατίδων άλλων κατασκευαστών.



Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις πληροφορίες του κατασκευαστή που συνοδεύουν τις επιγονατίδες.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ

Αποθήκευση: Να φυλάσσονται πάντα καθαρές και στεγνές στην αρχική τους συσκευασία. Να μην φυλάσσονται σε χώρους με άμεση έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία.



Ημερομηνία κατασκευής: Θα τη βρείτε σε μια ξεχωριστή ετικέτα στερεωμένη στο προϊόν.

Φθορά: αλλαγές των ιδιοτήτων του προϊόντος κατά τη χρήση ή την αποθήκευση που οφείλονται στην πάροδο του χρόνου:
■ Καθαρισμός, συντήρηση ή απολάνισμα
■ Επίδραση από το ορατό φως και/ή από την ακτινοβολία UV
■ Υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες ή εναλλαγή θερμοκρασιών
■ Υγρασία
■ μηχανικές επιδράσεις, π. χ. τριβή, κόψιμο, πίεση και τράβηγμα
■ Μόλυνση, π. χ. από ακαθαρσίες, λάδι κ.τ.λ.
■ Φθορά

Διάρκεια ζωής: Το προϊόν υπόκειται στη φυσιολογική φθορά που προκαλείται από το χρόνο. Ως εκ τούτου, δεν είναι δυνατή η ακριβής χρονική ένδειξη της διάρκειας ζωής του. Συνιστούμε τη διενέργεια οπτικού ελέγχου πριν από τη χρήση. Η διάρκεια ζωής εξαρτάται από τη χρήση, τη φροντίδα, την αποθήκευση κ.λπ. Οι εξαιρέσεις πρέπει να αναφέρονται εγγράφως με τον κατασκευαστή.

Περιορισμοί κατά τη χρήση: Η ενδυμασία παρέχει μόνο προστασία από ελαφρείς ρυτίδες.

Απόρριψη:

Πρέπει τους τοπικούς κανονισμούς περί απόρριψης.



1. Πλάσμα στους 40°C
 2. Χρήση απορριπτικών που διατίθενται στο εμπόριο
 3. Μην χρησιμοποιείτε λευκαντήριο
 4. Μην το στεγνώνετε σε στεγνωτήριο
 5. Μην το σιδερώσετε
 6. Δεν είναι δυνατός ο στεγνός καθαρισμός
 7. Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικό για ύφασμα.
- Δεν φέρουμε ουδεμία ευθύνη για ενδύματα, για τα οποία δεν τηρήθηκαν οι οδηγίες φροντίδας ή που έχουν διαχωριστεί ή καταστραφεί.

Μπορείτε να βρείτε τον πίνακα διαστάσεων σώματος στη σελίδα 25.

Οργανισμός πιστοποίησης αρ. 0121
IFA Institut für Arbeitsschutz |
Alte Heerstr. 111, D-D-53757 Sankt Augustin

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν επικοινωνήστε με την:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

KÖRPERMASSTABELLE

GB|IE|MT Size tables **FR|BR|LU** Guide des tailles **NL** Maattabellen **EE** Suuruste tabelid **IT** Dydity lenteles **LV** Izmēru tabulas **PT** Tabela de medidas **CZ** Tabulky velikostí **SK** Tabuľky veľkostí **HU** Méretábrázlatok **SI** Tabele velikosti **MD** Tabelu cu dimensiuni **RO** Tabele ale mărimilor **BG** Таблицы с размери **DE** Staturentabelle **SE** Stortekstabelle **IT** Tabelle taglie **ES** Tablas de tallas **PT** Tabela de tamanhos **GR** Πινάκες μεγεθών

DE Größe GB IE MT Size FR BR LU Taille NL Maat EE Suurus IT Dydity LV Izme PT Tamanho GR Μέγεθος	DE Französische Größe GB IE MT French size FR BR LU Taille française NL Franse maat EE Prantsuse suurus IT Francijaz drabulj LV Francijas izmēri PT Rozmiar francuskie CZ Francouzská velikost SK Francúzska veľkosť HU Francia méret SI Francoska velikost MD Френциска големина RO Mărimile franceze BG Франска размер DK Fransk størrelse SE Fransk storlek IT Taglia francese ES Talla francesa PT Tamanho francês GR Γαλλικό μέγεθος	DE Brustweite GB IE MT Waist FR BR LU Taille de poitrine NL Taillemaat EE Värvi laius IT Jucmens plotis LV Jostavietas apkārtmērs PT Sierokost w pasie CZ Šírka pasu SK Šírka pásu HU Mellkas szélessége SI Širina pasu MD Одем на опашка RO Sırma pasie RO Taille BG Размер на талията DK Livvidde SE Midjemått IT Larghezza del cinturino ES Cintura PT Cintura GR Περιφέρεια	DE Taillenumfang GB IE MT Waist circumference FR BR LU Tour de taille NL Tailleomtrek EE Vöõbermõõd IT Jucmens apimtis LV Vidukļa apkārtmērs PT Pomiar w pasie CZ Obvod pasu SK Obvod pásu HU Derékábség SI Obseg pasu MD Одем на срън RO Opag strula RO Circumferența taliei BG Обем на талия DK Taljensid SE Midjeomfång IT Vitiārdimē-pārys IT Givinita ES Medida de cintura PT Medida da cintura GR Περιφέρεια μέσης	DE Körpergröße GB IE MT Height FR BR LU Taille de la personne NL Lichaamslengte EE Pikkus IT Ugius LV Auguma garums PT Wzrost CZ Tělesná výška SK Tělesná výška HU Testmagasság SI Telesna višina MD Височина RO Înălțime BG Раст DK Våde SE Kroppslängd IT Pitus IT Statura ES Estatura PT Altura GR Ύψος
42	38	82-86	70-74	162-166
44	40	86-90	74-78	166-170
46	42	90-94	78-82	170-174
48	44	94-98	82-86	172-176
50	46	98-102	86-90	176-180
52	48	102-106	90-94	178-182
54	50	106-110	94-98	180-184
56	52	110-114	98-104	182-186
58	54	114-118	104-110	184-188
60	56	118-122	110-116	186-190
62	58	122-126	116-122	188-192
64	60	126-130	122-128	190-194
66	62	130-134	128-132	192-196
68	64	134-138	132-136	194-198
70	66	138-142	136-140	196-200

DE Schlanke Größen **GB|IE|MT** Slim sizes **FR|BR|LU** Tailles longues **NL** Slanke maten **EE** Väikesed suurus **IT** Dydity aukiteime žmones **LV** Garie izmēri **PT** Waskie rozmiar **CZ** Velikosti na štihlu postavu **SK** Dlhé veľkosti **HU** Karcsosított méretek **SI** Vitke velikosti **MD** Долги размери **RO** Uske velicine **RO** Mărimi pentru persoane slabe **BG** Размери за слаби **DK** Slanke størrelser **SE** Smala storlekar **IT** Hoikat koot **IT** Taglie slim **ES** Tallas requetitas **PT** Tamanhos para pessoas altas **GR** Μεγέλη για ψηλά σωματίδια

90	40L	86-90	74-78	176-180
94	42L	90-94	78-82	176-180
98	44L	94-98	82-86	180-184
102	46L	98-102	86-90	184-188
106	48L	102-106	90-94	188-192
110	50L	106-110	94-98	190-194

DE Unteretzte Größen **GB|IE|MT** Short sizes **FR|BR|LU** Tailles courtes **NL** Korte, brede maten **EE** Suured suurus **IT** Dideri dardite **LV** Izme izmēri **PT** Mniejse rozmiar **CZ** Velikosti na podstatu postavu **SK** Krátke veľkosti **HU** Zömök méretek **SI** Priklagene velikosti **MD** Кратки големини **RO** Podstavlene velicine **RO** Mărimi pentru persoane grase **BG** Размери за ниски **DK** Korte størrelser **SE** Stora storlekar **IT** Livhet koot **IT** Taglie ridotte **ES** Tallas grandes **PT** Tamanhos para usa abaixo da barriga **GR** Μεγέλη για μικρό σωματίδιο

25	44C	94-98	86-90	166-170
25	46C	98-102	90-94	170-174
26	48C	102-106	94-98	172-176
27	50C	106-110	98-102	174-178
28	52C	110-114	102-108	176-180
29	54C	114-118	106-114	178-182
30	56C	118-122	114-118	180-184



Fashion for your profession



Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

